



大会

紧急特别会议

正式记录

第二十次会议

2003年9月19日星期五上午10时50分举行
纽约

主席： 亨特先生 (圣卢西亚)

上午10时50分宣布开会

主席 (以英语发言)：我宣布，根据2002年8月5日大会第ES-10/11号决议，大会关于以色列在被占领东耶路撒冷和其余被占领巴勒斯坦领土的非法行动问题的第十届紧急会议复会。根据该决议，大会曾决定大会第十届紧急会议暂时休会，并授权最近的一届大会主席可应会员国的要求复会。

在这方面，我谨提请各国代表团注意以下文件：文件A/ES-10/237，该文件载有2003年9月17日苏丹常驻联合国代表的来信，他在信中代表阿拉伯国家联盟成员国请求第十届紧急会议复会；文件A/ES-10/238，该文件载有2003年9月17日马来西亚常驻联合国代表以不结盟运动协调局主席的身份发来的信，他也在信中请求第十届紧急会议复会。

联合国经费分摊比额表

根据惯例，我现在请大会注意文件A/ES-10/240，该文件载有秘书长写给大会主席的信，通知大会，13个会员国拖欠《宪章》第十九条规定的这些国家的财政款项。我是否可以认为大会已充分注意到这一情况？

就这样决定。

议程项目5 (续)

以色列在被占领东耶路撒冷和其余被占领巴勒斯坦领土的非法行动

决议草案 (A/ES-10/L.12)

主席 (以英语发言)：大会现在恢复审议题为“以色列在被占领东耶路撒冷和其余被占领巴勒斯坦领土的非法行动”的议程项目5。

在这方面，大会面前有作为A/ES-10/L.12号文件印发的决议草案。

会议于10时55分暂停，于11时5分复会

主席 (以英语发言)：我请巴勒斯坦观察员发言。

基德瓦先生 (巴勒斯坦) (以英语发言)：主席先生，我们很高兴由你主持大会第五十八届会议。出席本届会议的巴勒斯坦代表团团长晚些时候还要正式向你表示祝贺。

今天，我们面临美国在安全理事会内单就巴勒斯坦问题第26次投下否决票。我们面临在占领大国作出“驱逐”一国领导人的决定，安全理事会这时却无能为力。我们面临一个会员国的政府失去了理智，每天都在违反《联合国宪章》和联合国的决定，公然蔑视和直接向整个国际社会挑战；这些都得到了超级大国的支持和保护。我们面临占领大国对一国的全体人

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



民发动的最具侵略性的军事行动，包括借口打击恐怖主义犯下一系列战争罪行。我们面临将 1967 年以来的我们巴勒斯坦领土的殖民化，且行为持续达 36 年之久，成为现代史上最严重的战争罪行。有些国家对此口头反对，其他国家却真心地加以反对，但它们都无法结束这种情况。

我们要不要行动起来对此予以反对？在超级大国毫无意愿的时候，国际社会是否有确保让国际法得到尊重和主持最起码的公道的集体意愿？这是我们最殷切的希望。但我要指出的是，我们巴勒斯坦人民和本地区千百万人民一样，对这一切是否能够有帮助，已开始失去信心和希望。

今天，我们对联合国会员国的集体意愿满怀信任。会员国一心要和平。我们面对的是，由于一个安理会常任理事国在 2003 年 9 月 16 日安理会表决一项决议草案时行使否决权而使安全理事会不能履行维持国际和平与安全的主要责任而产生的局势。该决议草案主要目的是防止以色列威胁巴勒斯坦民族权力机构主席的安全，从而防止产生严重的后果。

主席先生，我们感谢并赞赏你回应了阿拉伯国家集团和不结盟运动提出的大会第十届紧急会议复会的要求。我们也感谢和赞赏所有努力纠正安全理事会发生的情况的所有国家。

9 月 11 日，占领大国以色列对巴勒斯坦人民及其领导人实行威胁达到了登峰造极的地步，所谓的以色列安全内阁决定驱逐亚西尔·阿拉法特，并要求以色列军队制定计划将亚西尔·阿拉法特逐出他的土地和国家。随后以色列官员又发表声明，确认杀害阿拉法特主席是一种可能的选择，其他的声明则表示执行以色列内阁的决定现在不会发生，但在以色列决定的时候会发生。我们强烈拒绝和谴责这种非法和无理的声明。我们认为这是对巴勒斯坦民族尊严以及我们人民的民主的选择的打击。

这些威胁再次证明了沙龙先生的政府打击巴勒斯坦国家领导人和破坏我们社会经济现状的居心。以

色列如要落实其威胁，将被看成是恐怖行为，必将导致巴勒斯坦权力机构的终止，事实上必将导致和平进程的寿终正寝。

我们赞赏世界上大多数国家和组织坚决和全力谴责以色列的威胁，我们呼吁你们今天重申这一点，以便防止这些威胁并确保使这些威胁得以撤销。

沙龙先生及其政府的确是对中东地区稳定的威胁。他们拒绝真正的和平，坚持诉诸武力和军事解决办法。沙龙先生不管有没有人听都在公开声称，他不要持久和永久解决，他只要长期的过渡性安排。显然，沙龙先生的设想是建立若干隔离墙，将巴勒斯坦各个班图斯坦加以分治，将整个巴勒斯坦人民限制在不到西岸一半大和加沙地带稍稍大过一半的地区内。如果巴勒斯坦人愿意的话，他们可以想办法将这些班图斯坦连起来，组成巴勒斯坦国，而以色列则保留其余的巴勒斯坦领土，并继续将其殖民化和逐步加以蚕食。此外，以色列还拒绝由双方分别拥有耶路撒冷，也不给巴勒斯坦难民任何权利。

这就是事实，而沙龙先生所说和所做的一切都离不开这种设想，都是要为这种设想服务。正因为如此，扩张主义的墙树立了起来，为的是将各班图斯坦围起来，终结任何真正解决的可能性。也正因为如此，定居活动仍在继续，包括将以色列定居者非法迁移到我们的领土上来。正因为如此，以色列继续其军事升级和破坏，正因为如此，以色列一直竭力要把局势推回到 10 年前奥斯陆之前的状况。

以色列对我们人民开展血腥的军事行动持续了约 3 年之久，随后有了这种政治立场。在此期间，以色列给我们人民带来极其可怕的人员和物质的损失，出现灾难性的人道主义局势恶化的局势。

在整个行动中，以色列占领部队犯下了为《海牙规定》和《日内瓦第四公约》及其《第一附加议定书》所禁止的行动，包括无数的战争罪行。他们从事了蓄意杀害的行为，包括法外处决、强制性集体惩罚，悍然和无理地破坏财产、基础设施和家园。他们禁止包

括联合国机构在内的人道主义组织、紧急救助人员及救护车的行动自由。他们将庄稼和树木推倒，碾平数千 dunums 的农业用地，对各居民中心都加以围堵和封锁。在从事这些行为时，占领部队使用了各种重武器，包括战斗机、直升飞机和坦克。

《日内瓦第四公约》的缔约国和国际刑事法院的《罗马规约》的缔约国具有处置战争罪行肇事者的明确责任。我们呼吁这些国家起诉和法办那些对巴勒斯坦人民犯下战争罪行的以色列人。其中最主要的人就是以色列陆军前参谋长 Shaul Mofaz 和现国防部长，以及现任参谋长 Moshe Ya'alon 及犯下战争罪行的以色列军队的所有指挥官。多年来，从 Deir Yassin 到 Kafr Qassem，到 Khan Yunis，他们对巴勒斯坦人民犯下了无数罪行，进行了多次的屠杀。这些罪行直接与某个人相联，此人的大名便是阿里尔·沙龙：沙龙上校在基卜亚村进行过屠杀，国防部长沙龙在 Sabra 和 Shatilla 进行过屠杀，而沙龙总理则在杰宁难民营进行屠杀。国际社会必须确保这种罪行和屠杀不会重演。

如果这些罪行还不算罄竹难书的话，那么，对已发生和正在发生的一切，以色列政府企图由它一锤定音，好像他们是在讨伐恐怖主义。让人难以忍受的是，有些人对此照收不误，甚至接受以色列迫使打击国际恐怖主义的全球议程改变方向，使之成为针对阿拉伯人和穆斯林人的一场公开的战争，为其狭隘的政治利益服务。看来他们忘记了是以色列第一个将恐怖主义带到了我们地区：从暗杀联合国调解人贝纳多特伯爵到屠杀我们的人民，从击沉美国自由号舰只到击落利比亚民用飞机和轰炸贝鲁特机场、埃及 Bahr al-Baqar 的学校和被占领叙利亚戈兰的 Quneitra 大多数地区等阿拉伯民事目标。他们还杀害了在贝鲁特、突尼斯和欧洲的许多巴勒斯坦领导人和干部，蓄意轰炸了联合国在黎巴嫩南部 Qana 的建筑，并威胁选举产生的巴勒斯坦主席的安全和自由。这些行为林林总总，一时间实在难以再加枚举。

无论如何，我们的人都反对恐怖主义。就我们来说，我们明确地谴责了巴勒斯坦的团体违反国际法进行的活动，特别是针对以色列平民的自杀性爆炸。此外，我们还不断地指出，这些自杀性爆炸无助于巴勒斯坦人民的民族利益，也无助于实现巴勒斯坦人民的目标。

但事情的前因后果还不在这里。主要的问题是以色列占领了我们的土地，是定居者在我们土地上从事殖民主义行径，是以色列拒不承认我们建立巴勒斯坦国和实现民族独立的权利。以色列为什么不撤出我们的领土？那样他们就可以在国际边界内随意建他们的墙。为什么以色列不至少停止将我们的土地殖民化和向我们国土非法迁移殖民定居者？

必须指出的是，第一次自杀性爆炸是发生在占领时进行的杀戮的 27 年之后，发生在以色列将 35 万殖民定居者迁移到被占领巴勒斯坦领土和将他们安置在 200 多个定居点之后，发生在以色列宣布并吞耶路撒冷之后。事实上，所有上述事实都发生在自杀性爆炸之前，与这种爆炸没有关系。

以色列在爆炸发生后采取的这些杀戮、破坏和战争罪行又是为了什么？这样做对打击自杀性爆炸有什么益处？为什么以色列再次进行这种有系统的压制和过去在 25 年前就曾从事过的罪行？我们人民还不能理解的是有些人迫不及待地积极谴责造成以色列平民死亡的自杀性爆炸，但却不至少以同样的速度的热情谴责杀死更多巴勒斯坦平民的战机轰炸和坦克射击。这样做在法律和道义上都是不对的。

无论如何，这些爆炸必须停止。以色列的战争罪行和其他各种暴力必须停止，以求结束占领。这是一切问题的关键所在。如果占领继续，以色列的暴力、罪行和违法行为就会继续，直至完成其所推行的占领。而巴勒斯坦的暴力将继续下去，无论这种暴力是作为对占领的合法抵制，还是作为在以色列从事自杀性爆炸的非法行动。

这并不是我们的选择。我们应完全放弃暴力和军事解决办法的逻辑。我们必须依靠这种解决办法恢复希望，我们必须重新回到谈判桌上去。这是我们的选择。我们在这里也说，应该挽救路径图，应诚心诚意地落实路径图。但要这样做，我们就不能依然故我。现在是承认根本的问题是以色列坚持殖民化和定居、拒绝结束对巴勒斯坦领土的占领和拒绝接受以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦主权国家的立场的时候了。

以色列如果不改弦更张，就不会有和平进程，路径图和其他一切倡议就都不会得到实施。以色列若能改弦更张采取行动，就会打开巴勒斯坦一方履行自身义务的大门，包括停止所有的暴力和提供真正的安全。当前，应该面对现实，应该停止对以色列的立场采取掩耳盗铃或不去正视的做法的时候了，与此同时，希望和平进程能够继续下去，即使是表面上在继续也好。现在是停止为当前危机寻找借口的时候了，这些借口包括巴勒斯坦内部局势或其他问题，而不论这些问题是否重要。

当前，国际社会和我们出席第十届紧急特别会议的各位代表都有责任采取必要的措施阻止一触即发的局势，确保我们的主席不受伤害。采取这些措施，必须遵照国际法，必须尊重我们人民的民族尊严和民主选择，最后，必须维护和平的选择。

主席（以英语发言）我现在请苏丹代表介绍决议草案 A/ES-10/L.12。

埃尔瓦先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我很高兴、也很荣幸能够作为阿拉伯国家集团的团长发言，并衷心祝贺你当选大会第五十八届会议主席。我确信，你的丰富阅历和能力一定能确保我们取得应有的成功。

围绕大会今天举行特别会议所讨论的问题，过去50多年曾举行过多次会议，并作出过多项决议和进行过多次的谴责，但都没有恢复所有者的权利，没有遏制住以色列的骄横，没有结束以色列的扩张主义政策，也没有迫使以色列遵守安全理事会和联合国谴责

以色列的各项决议。以色列是登堂大盗式的占领大国，对巴勒斯坦人民犯下了各种形式的野蛮行为和破坏，并不断破坏寻求政治解决的各种倡议，最近的倡议便是路径图，自路径图宣布以来，以色列一直在顽固地进行抵制。

以色列一直在通过建筑分割巴勒斯坦领土的隔离墙来巩固它的占领和驱逐巴勒斯坦人民。以色列并没有就此止步。它接着在几天突然向国际社会宣布它决定从巴勒斯坦领土上驱逐阿拉法特主席。这种行动必将使局势发生不可逆转的质的改变。国际社会和联合国有责任在拒绝和谴责之外继续采取切实可行的做法，导致采取行动。

我们已将问题提到了安全理事会，安理会在这一问题上发挥作用和全面履行责任时面临着巨大的直接挑战。我们期待采取决定性的行动，迫使以色列放弃宣布的恐怖措施。但安理会无法通过它的会议上的众多发言所反映的国际社会意愿的决议。这是因为，一个常任理事国美国罔顾其他成员国的意志而一意孤行，使用了否决权，阻止通过反映国际社会一致意愿的举措。本应是和平进程的诚实调解人的一方却使用了否决权，实在让人极为失望。美国本可以支持决议草案中的事实，从而给中东地区和整个世界一个积极的信号。但它却选择干扰和平进程，盲目支持以色列，鼓励以色列继续阻挠和平进程，继续有恃无恐，继续其占领、不公正和残暴行为。

我在大会发言，是继续坚持相信大会的合法性和领导、继续相信国际社会会作出积极回应的巴勒斯坦人民的一种最后的手段。而以色列却无视国际社会，无视国际法的原则、中东地区的稳定和巴勒斯坦、阿拉伯和各国伊斯兰人民的意愿。

我谨向大会介绍决议草案 A/ES-10/L.12。该决议草案呼吁完全停止在被占领巴勒斯坦领土上的所有暴力行动，呼吁占领国以色列采取克制不要威胁选举产生的巴勒斯坦权力机构主席的安全，并对设法落实路径图的四方所作努力表示支持。

我要指出，尽管这一决议草案已付印，但以下国家后来加入成为提案国：孟加拉国、文莱达鲁萨兰国、古巴、吉布提、毛里塔尼亚、纳米比亚、巴基斯坦和塞内加尔。

以色列违背国际法和法律准则，远远超过了所有其他国家。以色列的行动不遵循任何规定和法律。以色列的行动更像强盗的行为。看起来，倘若国际社会不履行赋予其的责任和切实认真地努力及早阻止以色列的行动，以色列必然会不顾整个国际社会的反对而继续推行自己的路线。

吉勒曼先生（以色列）（以英语发言）：主席先生，我首先祝贺你以决心和远见履行大会主席的职责。我还赞赏你为准备担当这一重要角色采取了认真和令人钦佩的态度。

主席先生，在大会第五十八届会议于本周开幕之际，你果敢地提出召开一次注重行动的前瞻性会议，重振我们根据已发生根本性变化的世界现实开展的工作。你说过，要客观，而不要偏颇，要坚持原则而不要权宜之计，这些都是秘书长最近几周里同时表达过的观点。联合国若要以《联合国宪章》的最佳传统对世界事务作出举足轻重和确实有效的贡献，就必须进行这种改革。

可悲的是，我们今天开会——在开始执行那项重要议程仅仅两天之后——审议一项在根本上违反那个目标的建议。这个建议使大会重新回到我们熟悉的过去的习惯做法，即通过无休止的片面决议，这种决议对以色列人或巴勒斯坦人的安全与和平毫无帮助。

在本周初，安全理事会辩论了，审议了并最终拒绝了一项建议。这项建议的目的是维护某一个人，而这个人将其全部精力用于破坏现在已经进入历史的垃圾堆的一系列和平努力。这个人谋求破坏路径图，阻止新的有实际权力的巴勒斯坦领导人的出现，而这种领导人是布什总统的设想的基础。

阿拉法特先生的腐败统治和他对恐怖主义的持续支持和宽容几十年以来给以色列人和巴勒斯坦人带来无穷的苦难。他的有关和平的承诺和他关于和解的美丽言词是虚假的，但他的劫持和自杀恐怖主义的遗产却变得如此真实，同时如此悲惨地具有全球性。

几乎30年前，即1974年，阿拉法特先生正是站在这个讲坛上，首次佩戴着枪套在大会上讲话，他谈到既持枪，又持橄榄枝。就在两天之前，阿拉法特先生在向西方新闻媒介谈论他对以色列人和巴勒斯坦人之间的停火的希望时，据引述曾对他的支持者说，“在巴勒斯坦没有一个人不梦想成为烈士。”

对我们所有人来说很清楚，在这很长的时间里，他仅仅是把枪拿出了枪套，而他的橄榄枝只是一个遮盖物，用来进行阻碍和掩盖他的拒绝主义。虽然这个辩论的专题可能是阿拉法特先生，但如果继续假装阿拉法特先生是一位合法领导人，那么，为此而承受损失的将是以色列人和巴勒斯坦人的合法权利。

以色列在阿拉法特先生的言词中所作的投资比任何其他国家都多。我们再也不能无视他的欺骗性。以色列内阁在原则上所作的决定仅仅表达了世界领导人们已经承认的，以及路径图本身已经有效地确认的一个事实，即阿拉法特先生是实现和平的障碍。他代表着巴勒斯坦的黑暗过去，而不是他们能有的光明未来。他是这个区域以及他自己人民的最大悲剧。

像巴勒斯坦一方所提出的如此多的其他决议一样，这个草案想象了一种不同的现实，在这种现实中，有意杀死无辜平民的残暴恐怖主义行动几乎不值一提。巴勒斯坦代表提出的本决议草案由于没有明确和有力地谴责巴勒斯坦领导人可鄙地拒绝拆除恐怖主义基础结构，而对由于巴勒斯坦恐怖主义而遭受惨重破坏的数以千计的人的生命采取了极不尊重的态度。难道那些生命不值得大会给予保护吗？

本决议草案集中批评对恐怖主义的反应行动，而不是着重于恐怖主义本身和恐怖主义受害者，这使它

失去了道义实质。通过把对无辜平民的蓄意杀害与对杀害这些平民的非法作战人员采取的有针对性的自卫行动等同起来，本决议草案未能为我们提供道义上的指导。路径图的条款一开始就明确要求拆除像哈马斯、巴勒斯坦伊斯兰圣战组织和法塔赫坦齐姆等组织这样的恐怖主义基础结构。巴勒斯坦领导人未能履行这项义务，这一点难道不应在对和平障碍的任何公平和平衡的评价中突出指出吗？

今天所涉及的关键并不仅仅是在这个大厅中提出的片面巴勒斯坦提案中再增加一项决议。今天的有重大关系的问题是作出一项选择，即我们希望联合国成为什么样的组织。大会是要继续宽容把宝贵的资金浪费在不符时代精神的派别性议程上的做法，还是以一种非选择的态度处理国际社会当今所关心的多种重要问题？大会是将任由一些人努力利用它的议程来促进一些人的政治利益，还是充分发挥它的潜力，为所有人的利益表现出平衡和有效的领导能力？

各会员国无疑知道联合国每年已经为促进这个冲突的巴勒斯坦一方的利益和立场而花费的数以百万计的美元。大会在每届会议上都通过 20 多项决议，其中很多是多余的，片面的和完全不符合现实的。各调查委员会和其他专门机构和代表，包括秘书处的整个一个司，基本上被人利用，倡导和宣传巴勒斯坦立场，而不是促进这两个民族的和平事业。

联合国中没有任何其他国家受到这种歧视性的和片面的注意。这样做是何目的呢？如此大量的时间和资源是否使双方更接近于和平与和解呢，还是仅仅加剧了双方之间的敌意？所有这些做法是向前看的、积极的和进步的，还是激发怨愤的和造成分裂的？所有这些活动产生的文件仅仅导致人们得出以下结论：必须在这个大厅之外谋求支持和鼓励以色列人和巴勒斯坦人之间的和平。

鉴于以上情况，我们真的需要在大会一般辩论前夕，把更多的时间用于举行一个违反“联合一致共策

和平”程序的基本条件的紧急特别会议吗？我们真的需要审议一项其目的旨在保护巴勒斯坦代表的庇护人的个人利益，而不是保护普通以色列人和巴勒斯坦人的合法权利的决议草案吗？难道我们所有人今天不应对巴勒斯坦代表说“够了”吗？

代表们可能没有认识到这种完全多余的会议的巨大费用。仅仅是这个会议就将耗资 3 万多美元。辩论、审议并最终拒绝就这个问题采取行动的每一次安全理事会会议都造成成千上万美元的浪费。我们如果这样继续下去，怎么可能促进本组织的改革目标，更不用说促进中东的和平目标？

纵容巴勒斯坦代表的狭隘意图不仅不会加强那些真正致力于和平的人的行动能力，而且有损于联合国作为“四方”成员之一和作为世界事务中一个关键的声音的声誉和可信性。联合国会员国必须选择它们是要使大会议程充满有偏见的、引起分歧的和过时的的问题，还是使大会适应 21 世纪的挑战。这两者不可兼得。

这种决议可能会帮助使一个腐化和不对其行为负责的政权持续下去，但它们不会帮助巴勒斯坦人。几乎没有一个阿拉伯领导人或一般的巴勒斯坦人不会至少在私下承认，阿拉法特先生没有促进巴勒斯坦人民的真正福利。阿拉法特先生的收获就是巴勒斯坦人民的损失。

以色列继续对产生一个新的、履行其义务的巴勒斯坦领导层抱有希望。我们承诺根据安全理事会有关决议通过对话解决这个争端。虽然我们有义务保护我们的公民不受恐怖主义的攻击，但我们承认，这场冲突归根结底是没有军事解决办法的。像我们过去证明的那样，我们继续承诺作出痛苦的妥协，以实现以色列人和巴勒斯坦人在同享尊严和安全的条件下毗邻共存的设想，但我们不能与巴勒斯坦领导人中的那些致力于摧毁犹太国家而不是创建一个民主和充满活力的巴勒斯坦国的人进行谈判。我们不能与仇恨我们甚于热爱自己的儿童的领导人进行妥协。

如果我们要处理这个冲突的核心问题，朝着和平解决的方向迈步，我们就不需要更多的联合国决议。我们首先需要的是致力于对话和彼此和解的双方领导人。阿拉法特先生不是这样一个领导人。

担任领导不仅意味着拥有权利，也意味着负有责任。担任领导的个人需要谋求改善自己人民的境况，而不仅仅是谋求使自己无限期地拥有权力和财富。我们知道，在巴勒斯坦社会中有这样的领导人。如果这些领导人能够摆脱阿拉法特先生的控制，他们就能承担大任，与以色列一道努力，以拯救和平进程并达成真正的解决办法。但是如果不决定性地消除在阿拉法特先生统治下如此长期地得到扶植的恐怖主义祸害，巴勒斯坦人和以色列人将继续受害。那些看重死亡胜于珍视生命的人将继续扼杀和平与繁荣的希望。

我敦促今天在座的各位代表不要支持这项决议草案，反对继续滥用联合国的时间和资源。如果他们确实关心中东的和平；如果他们确实关心联合国的声望和信誉；如果他们关心这个第五十八届会议的成功，就不应有其他选择。

罗德里格斯·帕里利亚先生（古巴）（**以西班牙语发言**）：我以巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会副主席的身份就这个议程项目在大会上发言。

由于被占巴勒斯坦领土内迅速恶化的局势，以及最近以色列政府在原则上决定驱逐巴勒斯坦权力机构主席亚西尔·阿拉法特，第十次紧急特别会议的复会是有理由的。

在四天前的安全理事会会议上，绝大多数发言者谴责了以色列的决定，并敦促它立即撤消这个决定。安全理事会令人难以容忍地不能行使其根据《联合国宪章》所承担的责任，决定性地处理这个问题。这使我们再次来到大会，以使联合国能够行使其对巴勒斯坦问题的永久性责任。

我们委员会多次呼吁以色列政府解除它对阿拉法特主席实行的围困。很多月以来，阿拉法特主席被以色列军队围困在他在拉马拉的穆卡塔总部。巴勒斯

坦人民被剥夺了他的领导和指导，特别是在以色列军队的侵入，进袭和司法外杀人加剧的这个时期。

以色列的决定是没有理由的和极不负责任的。以色列高级官员甚至明确表示，杀死阿拉法特主席是实施本决定的选择之一。这项决定的意图是侵犯巴勒斯坦人民的尊严，它决不会帮助创造一种有利于恢复和平谈判的气氛。

委员会对这项决定极为不安。该决定一旦实施，无疑将进一步引起巴勒斯坦人的愤怒，而在以色列的持续占领下生活的巴勒斯坦人已经由于凄惨的生活条件而非常愤怒。委员会呼吁以色列政府避免发表任何威胁性言论，特别是就阿拉法特主席的个人安全问题。它应遵守国际法，包括《日内瓦第四公约》。

被占巴勒斯坦领土内的悲惨局势令人深感不安。在一些巴勒斯坦组织在6月宣布停火后出现了一个相对平静时期，但又在上月被彼此报复的致命暴力所取代。我们委员会在这个问题上的立场是非常明确和坚定的。委员会承认以色列有权获得安全，但同时最强烈地谴责司法外刺杀的政策和做法，并强调这种行动为国际人道主义法所不容。

同样，委员会谴责对以色列平民的一切袭击，无论其缘由或动机如何，因为这种行动没有道义上的理由，也不会有助于巴勒斯坦权力机构所谋求的和平与和解事业。然而，我们认为，这些行动的首要原因是继续实行的占领和在政治方面缺乏实际进展。

以色列政府没有为开始改善巴勒斯坦人的日常生活采取任何重大行动。在表面化地取消一些检查哨和释放一些被监禁者之后，它继续积极扩大其非法定居点。我们对分隔墙的建筑表示了我们的关切。这个非法工程不是建立在蓝线上，而是建立在巴勒斯坦领土上，扼杀数以千计的巴勒斯坦人的生计并在实际上造成一种贫民窟式的局面。这对今后的永久地位问题谈判的结果造成影响，并使建立一个其土地相连的巴勒斯坦国成为不可能。

委员会要求国际社会，特别是“四方”的成员尽一切可能消除这个鸿沟，再次作出努力帮助各方恢复谈判和以路径图为指导推进和平进程。路径图仍然是取得进展的最佳途径。它得到巴勒斯坦人的接受。它的目标是明确的，并继续非常适用：结束占领；结束恐怖主义和暴力；在安全理事会第 242（1967）、第 338（1973）和第 1397（2002）号决议的基础上永久解决这场冲突；实现两个国家即以色列和巴勒斯坦在安全和公认的边界和平地毗邻共存的设想。

我呼吁本大会成员向以色列政府发出以下明确信息：它应承认阿拉法特主席为巴勒斯坦人民的真正和合法领导人。任何驱逐他或使他处于无足轻重地位的努力都不会促进我们所有人正在全力争取的事业——和平事业。

我代表古巴表达以下看法。

我感谢主席恢复举行大会第十次紧急特别会议，以便在安全理事会目前处于瘫痪状态时，会员国能够采取行动，审议当地局势，并在没有对他们自由表达意见的权利施加那种专横限制的情况下民主地表达他们的意见。在安全理事会非常任理事国甚至受到歧视的那个完全不民主的机构中，最近在专门讨论同一问题的一个会议上可以明显地看到这种限制，这是一种甚至不在表面上维持主权平等假象的限制。

自从 2000 年 9 月以来，已经有大约 3 600 人在以色列-巴勒斯坦冲突中死亡，其中将近 2 800 人是无辜巴勒斯坦平民。蓄意的司法外处决正在增加。国家恐怖主义，包括现代致命武器的使用正在继续。目前正在建立一堵墙以形成一个巴勒斯坦的班图斯坦。巴勒斯坦经济正在遭受扼杀。巴勒斯坦权力机构及其合法主席继续遭受围困。

安全理事会继续由于美国的否决权而陷于瘫痪。迄今为止，美国已使用否决权 26 次，以阻止该机构本身决议的实施，避免对《宪章》第七章的援引，以及阻止建立一支国际部队以保护无武装的巴勒斯坦人口。

除非结束以色列的占领，除非巴勒斯坦人民能够行使其建立一个以耶路撒冷东城为其首都的独立国家的合法权利，除非归还所有被占阿拉伯领土，除非以色列从加沙地带、西岸和叙利亚戈兰高地撤退到 1967 年 6 月 4 日的边界，除非以色列停止在黎巴嫩南部的挑衅行动，除非巴勒斯坦难民的回返得到保障，以及除非拆除以色列定居点，否则在中东将不会有公正和持久和平。

古巴重申它谴责对以色列平民的自杀爆炸袭击。以色列平民继续是其政府的政策所造成的暴力升级的无辜受害者。我们还反对利用那些个人行动来为国家恐怖主义和一支拥有最致命和先进武器的军队的暴行辩护。

古巴代表团重申需要遵守国际人道主义法，包括《日内瓦第四公约》。

古巴要求完全尊重亚西尔·阿拉法特主席的人身安全和尊严。我们还要求，鉴于安全理事会显然没有能力履行其职能，大会不犹豫和不拖延地行使《宪章》授予它的广泛和相当大的权力。

拉斯塔姆先生（马来西亚）（以英语发言）：我代表不结盟运动感谢主席召开这个紧急会议。我们相信，他将能指导这个会议取得成功。

不结盟运动衷心支持了阿拉伯集团关于恢复举行第十次紧急特别会议的要求。这次会议的重要目的是在联合国寻求对一个不仅关系到在太久的时间里经历了难以想象的艰难困苦和屈辱的巴勒斯坦人民，而且关系到整个国际社会的重要问题的公正处理。我们今天上午在令人遗憾的条件下谋求由大会采取行动，特别是鉴于安全理事会未能针对以色列从西岸驱逐阿拉法特主席的决定采取紧急行动。

我在 2003 年 9 月 15 日在安全理事会的辩论中代表不结盟运动发言时清楚地表达了它的立场。我今天不想重复我当时的发言。不结盟运动仍然对安全理事会审议在那个机构中提出的决议草案的结果深感失望。令人遗憾的是，2003 年 9 月 16 日这个

日子已成为另一个可悲的日子，不仅对巴勒斯坦人来说，而且对希望看到在巴勒斯坦人与以色列人之间出现和平的所有人来说都是如此。那一天成为一个可悲的日子是因为安理会未能向以色列发出正确的信号。向安理会提交的决议草案要求结束暴力的循环并要求以色列停止采取任何驱逐行动，以及停止对阿拉法特主席的安全发出威胁。那项决议如获通过本可促进为确保路径图的实施而作出的进一步努力。安理会本可采取果断行动推动和平进程。遗憾的是，它未能这样做。因此，它失去了一个重要的机会。

不结盟运动已表明它谴责暴力和恐怖主义。我们重申，在这场冲突中杀死无辜受害者的做法是不能接受的，无论受害者是以色列人还是巴勒斯坦人。但是，我们对以色列的以下做法感到愤慨：加紧其占领活动；任意杀害平民；司法外处决；摧毁房屋、农田和其他财产；扼杀巴勒斯坦经济；以及对巴勒斯坦人口采取蓄意和系统的集体惩罚行动和其他做法。我们同样感到愤慨的是，以色列继续在巴勒斯坦土地上进行定居点活动，并在此刻正在建立一个扩张主义的分隔墙。以色列的这种行为，特别是因为它发生在这个和平似乎有望之时，使人对以色列对和平的承诺提出质疑。以色列正在继续做的事，以及它已表示要对阿拉法特主席采取的行动不符合和平谈判中的一个真正合作伙伴的行为。

在安全理事会的那次辩论中，以及在大会现在正在进行的辩论中，有人显然试图把人们的注意力从目前的紧迫事项转移到恐怖主义问题上。阿拉法特主席被描绘为一个必须除掉的恐怖分子。他还被描绘为和平的重大障碍——这也意味着，需要把他清除掉，或在外交或身体上把他孤立起来。但事实仍然是，阿拉法特主席是巴勒斯坦人民的领导人。巴勒斯坦人以民主方式选举了他。把他强行清除，驱逐，放逐国外，或像某些人提出的那样甚至把他杀死，将会给巴勒斯坦人和以色列人带来悲惨后果，更不要说和平进程本身。我们强烈谴责这项决定，并要求以色列不采取任

何驱逐出境行动，以及停止对阿拉法特主席的安全发出威胁。

不结盟运动把以色列内阁的决定视为以色列蓄意试图恐吓和支配巴勒斯坦人民，无视国际舆论，蔑视国际法的又一个极好例子。这项挑衅性决定及其执行只会使局势恶化，并触发一轮更大规模的暴力。安全理事会未能向以色列发出这个信息。大会现在必须承担起这个责任。大会作出的决定不应仅仅是向以色列发出一个信息；它还必须给巴勒斯坦人民，以及该地区的渴望和平的所有人，特别是巴勒斯坦人和以色列人带来希望。因为安全理事会上周末未能针对这个具体问题维护法治，大会必须这样做。联合国的每一个会员国都有义务确保，剥夺巴勒斯坦人民主权的状况必须立即结束。必须使以色列认识到，它不能继续无视国际法，而同时希望实现和平。消灭巴勒斯坦人民的合法领导人和他们的斗争的象征将不会为以色列保障和平与安全。以下想法是完全不合逻辑的：消灭巴勒斯坦领导人、政治结构和政府机构可以给以色列带来和平、安全和繁荣。

我们不能忘记这场暴力冲突的根本原因。这场冲突的关键并不单纯是恐怖主义和它对以色列安全的威胁。事实上，它是以色列对巴勒斯坦土地的非法占领和对巴勒斯坦民族的继续屈辱。

这场冲突持续的原因长久以来是以色列 36 年的占领，以色列对人权的系统侵犯，以及它在被占巴勒斯坦领土中的挑衅性政策和做法。以色列无法以打击恐怖主义为理由为其行动辩护。

我们都听到过对阿拉法特主席的指控，关于他对和平进程构成障碍的指控。但是，我们所有人当然都知道，对和平构成障碍的不是阿拉法特主席。和平的障碍是以色列拒绝结束占领，拆除在西岸和加沙的定居点，放弃其建立一个以色列的扩张主义政策。为了实现和平，双方必须采取相应的行动。在这方面，我们希望，“四方”成员将单独和集体地作出认真和大胆的努力，协助各方达成公正、持久和全面和平，以结束巴勒斯坦人和以色列人的痛苦。

像我在安全理事会中做的那样，我今天想说，不结盟运动致力于和平解决巴勒斯坦-以色列冲突。不结盟运动坚定支持以 1967 年的边界线为基础实现两个国家解决办法。我们认为，中东和平只能通过实现巴勒斯坦人民的不可剥夺权利来实现，这些权利包括自决权、民族独立权和在以耶路撒冷东城为其首都的巴勒斯坦国行使其主权的权利。

我们呼吁以色列采取明智态度，接受安全理事会第 1397 (2002) 号决议中设想的、路径图所促进的两国解决办法。以色列对巴勒斯坦国的接收和承诺是确保以色列安全的唯一途径。以色列继续实行占领和采取残酷军事行动不是一种可行的解决办法。我们深信，强行实施以色列的旨在摧毁和破坏巴勒斯坦社会和巴勒斯坦权力机构的政策和做法严重破坏了和平进程。必须使以色列根据国际法和国际人道主义法行事。

在这方面，我们将继续要求恢复路径图的实施，要求“四方”和有关各方作出进一步的紧张努力以使和平进程回到正轨。我们欢迎“四方”成员下周在纽约开会，并期待着这次会议产生具体和给人带来希望的结果。

不结盟运动认为，大会有义务讨论这个问题。这个问题当然没有过时。大会应对可能进一步破坏和平进程的任何行动采取坚定反对立场。它必须发出这样的信号：国际社会没有抛弃巴勒斯坦人民。它必须表明，联合国将继续坚持实施路径图和实现两个国家的设想。我们对中东和平的承诺决不能放松。

我代表不结盟运动敦促大会成员对今天上午在我们面前的决议草案给予最大的支持。

拉夫罗夫先生（俄罗斯联邦）（**以俄语发言**）：本次紧急特别会议是在巴勒斯坦领土内的悲惨局势的背景下召开的。尽管作出了外交努力，但巴勒斯坦和以色列的关系已进入一种暴力的恶性循环，包括恐怖主义和报复行动。

巴勒斯坦领土内的人道主义局势已变得非常危急。我们面临着一个严峻的问题，即必须采取何种措

施以使中东和平进程终于能脱离这个僵局。我们坚定地相信，为实现这个目的，唯一的办法是继续制定一种共同的政治纲领，以便能够确保双方根据由“四方”的国际调解者制定的路径图无条件地履行它们的承诺。这意味着，对以色列平民人口进行的俄罗斯所坚决谴责的恐怖主义袭击必须结束。这种行动破坏了巴勒斯坦人获得自己的独立国家和家园的前景。它们不能成为实现政治目标的手段。

我们呼吁巴勒斯坦民族权力机构领导人立即采取措施阻止恐怖主义行动。以色列领导人还必须实施他们一方根据路径图所承担的义务。我们再次强调司法外处决的做法和无节制地使用武力是不能接受的，以及需要避免采取事前决定有关巴勒斯坦领土的最终地位的谈判结果的单方面步骤。

我们重申以下立场：实际执行以色列政府关于所谓消除巴勒斯坦民族权力机构首脑亚西尔·阿拉法特的决定将是一个严重的政治错误，对该区域局势的影响将是极其消极的，并将导致无法控制的事态发展。

安全理事会不能就巴勒斯坦-以色列冲突的恶化通过一项决议这一事实再次肯定了需要作出更积极的国际努力以克服目前的危机。显然需要对双方施加更大的压力以实施根据路径图承担的义务。一切可能的行动方针必须由有关各方和可以确保对路径图的实施加以控制的国际调解者一致商定。

“四方”国际调解者，包括秘书长即将在纽约举行的外交部长会议将是非常重要的。我们期待着这个会议取得具体结果。

王光亚先生（中国）：我首先祝贺你担任本届联大主席，相信在你的杰出指导下本届大会一定会取得丰硕的成果。中方对阿拉伯小组和不结盟运动要求举行此次会议表示充分理解和支持，期望会议能对当前巴以局势产生积极的影响。

6 月份以来，中东和平路径图的启动给以色列和巴勒斯坦的和平进程带来了新的机遇和希望。但近期以巴双方围绕着执行路径图产生严重分歧，以暴易暴

时有升级，和谈陷入僵局。中方对当前的中东紧张局势加剧深表关切和疑虑。我们希望以巴双方珍惜路径图启动以来的和谈成果，立即停止暴力冲突，避免采取可能导致局势进一步恶化的行动。

阿拉法特主席是巴勒斯坦人民通过选举产生的合法领导人。我们认为，以方关于驱逐巴勒斯坦主席的决定，无助于缓解紧张局势，只会加深以巴双方的仇恨。我们敦促以色列政府重新考虑这一决定。我们认为，以巴双方只有恪守安理会第 242（1967）、第 338（1973）和第 1397（2002）号决议和土地换和平原则，坚持走和谈道路，才能走出近 3 年来的暴力循环，消除暴力活动的根源，妥善解决彼此争端，实行和平共处。

巴以问题的解决，关系到整个中东地区乃至世界的和平与稳定。因此，国际社会应加大促和力度，积极施加影响，推进中东和平进程不断前进。中国作为安理会常任理事国，在中东问题上一贯主持正义，在中东和平进程的各个阶段为推动其发展作出了积极努力。中方愿和国际社会一道，为实现中东地区的长治久安继续发挥建设性的作用。

库马洛先生（南非）（**以英语发言**）：主席先生，我国代表团对你担任大会第五十八届会议主席感到自豪。在你担任这一重要职务之际，我们向你、向我们加勒比兄弟姐妹表示祝贺。

我还提请你注意，我赞成不结盟运动主席、马来西亚大使代表不结盟运动所作的发言。

主席先生，你就任伊始，我们便在你的主持下对中东局势表达我们的看法。国际社会若不立即采取措施稳定中东局势，我们就会大难临头。

召开上一届紧急特别会议以来已经一年多了。上届会议时，我们核准了秘书长在其关于杰宁难民营屠杀事件的报告中所讲的话，他认为双方必须立即重新启动进程，重新回到谈判桌上。然而，局势看来没有丝毫的转变。

我们面临的巨大困难是安全理事会没有圆满地履行解决中东问题的责任。安理会肩负的任务是处理国际和平与安全的问题。但遇到中东问题时，安理会却无法让自己的决议得到执行。这就给以色列军方造成错误的印象，即它可以放手对巴勒斯坦平民采取行动。与此同时，也让武装的巴勒斯坦派别对以色列平民进行报复。安理会如果无法采取果断的行动，就会让那些反对和平解决的人说了算。

以巴双方不能指望通过继续相互残杀而实现和平。南非政府一直在申明，暴力无论是作为策略还是战略，都不会给巴以人民带来他们所渴望的和平。

更令人担心的是以色列内阁作出驱逐甚至杀害民主选举产生的巴勒斯坦人民领导人亚西尔·阿拉法特主席的决定。阿拉法特主席代表了巴勒斯坦的身份和民族意愿，但弥漫在中东的仇恨却将这种事实掩盖。南非政府郑重谴责所有暴力行为，特别是谴责针对无辜平民的暴力行为。

过去一年里，四方的路径图为推进和平进程带来了明显的机遇，使巴以双方可以一道谈论共同与和平的未来。路径图为双方建立信任创造了机会，实现了停火，增进了人们对于双方可借助相对平静的气氛推进政治进程的希望。

不幸的是，这种机遇却失之交臂。秘书长中东和平进程特别协调员泰耶·勒厄德·拉森先生 2003 年 9 月 15 日在安理会的发言中指出：

“并行原则、双方在所有领域采取的互惠步骤是路径图核心所在。过去四个月双方对路径图的落实三心二意，其不足之处就是未强调并行。因此，一个单一而重要的问题则成为落实路径图的唯一焦点，这就是以色列人能够免于遭受恐怖主义。”（[S/PV.4824](#)，中文第 4 页）

看来解决这一难题的唯一办法是国际社会对双方施加压力，迫其履行各自的承诺。以色列政府必须

立即停止法外处决，拆除定居点和隔离墙，并放弃驱逐甚至杀害阿拉法特主席的决定。

如果安理会要让人们看待它是在处理中东问题，就应立即根据《联合国宪章》第七章通过决议，要求彻底停止所有暴力行为。这种第七章决议还要求占领国以色列履行根据国际人道主义法、包括保护战时平民的《日内瓦公约》承担的义务。安理会尤其需要郑重指出，威胁驱逐或杀害巴勒斯坦人民的领导人是不能接受的，是非法的，在巴勒斯坦领土上建筑隔离墙也同样是非法的。此外，安理会还应授权部署国际存在，对双方执行第七章决议的情况进行监督。

安理会采取的这种决定性行动将向中东各方发出信号，告诉他们国际社会决心停止中东对国际和平与安全造成的威胁。

只要安理会通过的决议无法执行，中东的暴力势力就会继续认为可以由他们说了算。

大会的作用对于中东问题的辩论至关重要。大会是唯一所有会员国都有机会就中东问题发表看法的论坛。我们认为，我们今天的辩论极其重要。我们辩论的是人民的生命，是巴以人民的生命。他们的生命最为重要，我们不能漠然置之。

应根据联合国资源多少确定本次辩论次数的说法，让我们感到震惊。如果大会无法找出时间讨论中东问题，我们还要讨论什么全球安全问题和重要问题呢？南非明年将庆祝独立十周年，因为大会 46 年来都拿出时间讨论种族隔离问题。我们永远不会同意大会须根据资金确定辩论的次数，尤其是中东这样重要的问题。

我们承诺支持巴勒斯坦人民争取自决和能够在国际公认的安全边界内与以色列国共处的独立国家的斗争。我们确信，在上述条件得到满足之前，中东不会有和平。正如我国政府多次指出过的，中东实现和平的唯一途径是通过对话而不是暴力。

为此原因，我国代表团呼吁我们都支持摆在大会面前、由阿拉伯国家集团提出并得到了不结盟运动认可的决议。

内格罗蓬特先生（美利坚合众国）（以英语发言）：安全理事会成员和联合国会员国星期一听取了泰耶·勒厄德·拉森先生的通报，并同他一样都认为国际社会必须采取措施恢复路径图。我们都了解路径图的规定。但请允许我引述其中的三段话：

“经重建和重新确定方向的巴勒斯坦权力机构安全机构将着手持续进行有针对性的切实行动，致力于对付所有从事恐怖的人和解除恐怖分子的能力和拆除其基础设施。”

这包括开始没收恐怖分子的能力和基础设施。

“这包括开始没收非法武器和加强安全当局，杜绝恐怖和腐败。”

第二点：

“以色列政府不对平民采取破坏信任的行动，包括不采取驱逐行动；不作为惩罚措施或为了便利以色列的建设而没收和/或拆毁巴勒斯坦人的家园和财产；不摧毁巴勒斯坦的机构和基础设施；不实施特尼特工作方案中具体规定的其他措施。”

以上都是路径图所载规定。根据路径图的文字，第三也是最后一点是：

“阿拉伯国家停止向从事暴力和恐怖的团体提供公共和私人的资金以及其他形式的支助。”

美国代表团认为，我们当前没有其他的选择。我们必须以我们的努力和精力确保路径图起作用。

国务卿鲍威尔指出，美国既不支持除掉阿拉法特先生，也不支持强行驱逐他，这仍然是我们的政策。我们认为，我们本周在联合国审议的各项决议草案，其缺陷在于这些决议草案的不平衡性，因为草案单单

指责以色列，而无视那些以破坏路径图为目的的团体。我们反对这些决议草案，是因为这些草案的不平衡性和删除我们提出的内容，即：谴责所有恐怖行动，明确谴责哈马斯、巴勒斯坦伊斯兰圣战者组织和阿克萨烈士旅，并要求拆除支持这些恐怖活动的基础设施。

尤其让人沮丧的是，在大会辩论开始和定于本月举行四方部长级会晤的几天前，又在联合国开始了这种片面的责难。我感到遗憾的是，联合国无法发出积极和一致的信息，在大会第五十八届会议开始时支持和平进程。这种分道扬镳破坏了我们要就这些问题在这里以及同各当事方在地面取得进展的集体外交努力。我们有责任劝说双方重开谈判，实现中东的和平。我们已在路径图中说明了如何实现和平。与其条件反射式地要求召开紧急特别会议，还不如让我们切实地致力于争取和平的努力。

阿尔卡莱先生（委内瑞拉）（**以西班牙语发言**）：主席先生，这是我第一次发言，因此，请允许我对你担任大会第五十八届会议主席表示祝贺，并预祝你指导我们的审议圆满成功，并特别预祝大会关于支持联合国工作的审议取得建设性的成果。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团谨在大会重申，我国政府已就驱逐巴勒斯坦权力机构主席亚西尔·阿拉法特先生的措施明确表明了自己的立场。这一立场见于一项公报中，我现在宣读如下：

“委内瑞拉玻利瓦尔共和国外交部同致力于中东和平努力的国际社会一样极感关注的是，巴勒斯坦权力机构主席亚西尔·阿拉法特先生因履行其巴勒斯坦人民合法代表的职能而面临被从他所处的自然和法律环境中驱逐的危险。我们希望能够以巴以人民持久和平和安全的利益为重，不执行这些措施。排斥或孤立冲突的当事方是和平与和解努力和倡议方面的一种倒退。

“委内瑞拉玻利瓦尔共和国重申其在巴勒斯坦问题上的立场，尊重双方的权利，支持联合国寻求和平解决冲突和避免该地区的暴力、紧张局势和政治不稳定的各种努力。委内瑞拉政府呼吁继续推进和谈进程，落实已达成的各项协议，即路径图。”

与此同时，我重申委内瑞拉代表团去年在由外长罗伊·查德顿·马托斯主持召开的 77 国集团外长会议上采取的立场。我们当时表示：

“在全球化和相互依赖日益增强的情况下，我们认为，只有通过对话与合作，才能妥善解决国际冲突。我们关注老的冲突加剧，这些冲突并不因为长期未决而不紧迫，我们对这些冲突应给予充分的注意。在这方面，我们谨重申安全理事会决议的规定，这些规定邀请各当事方在中东建立公正和持久的和平，并承认中东地区所有国家的主权、领土完整和政治独立，及其在不受威胁和不诉诸武力的情况下在安全边界内和平生活的权利。”

法代法尔德先生（伊朗伊斯兰共和国）（**以英语发言**）：主席先生，我谨代表联合国伊斯兰会议组织集团感谢你主持大会第十届紧急特别会议的复会。

以色列宣布将要从巴勒斯坦领土上驱逐阿拉法特主席的打算，显然是其架空恢复巴勒斯坦权利努力的最新图谋。回头看看近几个月来活动的情况，清楚说明以色列现政权的打算显然是要么新想法一提出就将其扼杀，要么在落实中让新想法失败。沙龙先生的所做所为便是如此：他极力反对与巴勒斯坦达成任何将导致恢复巴勒斯坦人民权利、包括建立可靠和毗连的巴勒斯坦国的权利的和平。

过去几个月中，与以色列的承诺相反，在巴勒斯坦领土上建筑犹太定居点的活动没有停止，更不要说恢复到过去或消除其政策的后果。相反，以色列人却驱逐了西岸几处新建前哨的若干移动居屋，与此同时又大肆建筑定居点。

以色列在其他地区也采取了无动于衷、表面文章和欺骗政策。以色列还没有释放巴勒斯坦在押人员、从巴勒斯坦领土撤出以色列的军队、结束对巴勒斯坦居民区采取的扼杀政策以及放松严格的封锁和宵禁规定。

更有甚者，巴勒斯坦派别宣布了停火，但以色列却从未停止武装侵略。以色列继续对巴勒斯坦人开展血腥的行动，包括其法外处决的可耻政策。以色列这样做是要蓄意惹恼巴勒斯坦人，引诱他们作出同样的反应，从而加快路径图的失败。以色列决定杀害或驱逐阿拉法特主席是其旨在挫败和平倡议和继续控制巴勒斯坦领土的总方针的继续。

令人遗憾的是，美国上周再次、也是第 36 次使用否决，阻止决议草案的通过。该决议草案是要批评以色列政权对巴勒斯坦人民犯下的罪行，敦促其以色列不得驱逐阿拉法特主席。中东的严重危机居于安全理事会国际议程事项首位，安理会对这一问题无能为力，让人无法接受。在处理安理会议程上不同问题上，出现如此多的双重标准和有选择性，让全世界、特别是中东人民感到困惑不解。

驱逐经选举产生的巴勒斯坦权力机构主席，是明目张胆的罪行，将使中东地区陷入新一轮暴力，也是蓄意扼杀真正和平希望的图谋。国际社会、特别是四方应该履行自己的责任，阻止以色列的蔑视行为。我们认为，大会应尽一切努力防止以色列将决定付诸行动。在这方面，伊斯兰国家组织成员支持大会面前的决议草案，并吁请联合国会员国投赞成票。

索乌先生（几内亚）（**以法语发言**）：主席先生，我祝贺你出色地当选并由你主持大会第五十八届会议。我谨借此机会向你保证，我国代表团将与你合作。我还赞赏你主持召开本届全体会议的辩论，讨论被占巴勒斯坦领土发生的令人担心的严重局势。

以色列和巴勒斯坦权力机构接受路径图，给中东地区、特别是巴勒斯坦带来了能够再次走上和平、稳定与发展的道路的希望。不幸的是，这一喘息的机会时间太短了。以色列内阁从拉马拉驱逐巴勒斯

坦权力机构主席、并进而威胁他的生命的原则决定，引起了新一轮暴力、自杀性爆炸和报复的循环，再次将整个中东地区抛入深渊，并危及四方的和平计划。

我国代表团认为，这一决定是一种严重的政治错误，必将带来无法预测的后果，是无法容忍的。当前，国际社会必须采取行动阻止和平进程的恶化，并以更大的决心和团结恢复以巴对话。大会的行动应该包括通过提交我们审议的决议草案。这是鼓励和平和恪守各当事方和国际社会在执行路径图的框架内所作承诺的信息。

我国、几内亚共和国关注尊重国际法，并希望重申，亚西尔·阿拉法特主席是巴勒斯坦人民争取自决斗争的象征。我们还重申，我们坚信，中东地区各国、包括以色列国和最终的巴勒斯坦国，都有权在国际公认的安全边界内和平地生活。

几内亚因此继续敦促各当事方为有效和迅速恢复和平进程一道努力，达成最终的和平政治解决。我们希望订于下周在纽约举行的四方会晤将继续本着中东和巴勒斯坦团结的精神，通过采纳切实有效的决议，为路径图提供新的动力，促进和平、自由和繁荣的早日到来。

朴吉渊先生（朝鲜民主主义人民共和国）（**以英语发言**）：在以色列加强对巴勒斯坦军事攻击的情况下，以色列内阁于 9 月 10 日通过了驱逐巴勒斯坦主席阿拉法特的决定，据说以色列总理沙龙指示军方制定驱逐阿拉法特的详细行动计划。

以色列驱逐巴勒斯坦人民合法选举产生的主席阿拉法特，是悍然侵犯巴勒斯坦的主权，是无视国际法和做法的国际恐怖主义。这一极不慎重的行为再次打击了渴望和平解决巴勒斯坦问题的全世界人民的期望。

将巴勒斯坦问题再次带入暴力的恶性循环中的责任，完全是占领国以色列一方。巴勒斯坦及其他阿拉伯人民恢复人权和自决权的事业是正当的事业。朝

鲜民主主义人民共和国代表团希望以色列撤回驱逐阿拉法特主席的决定，撤出其所占领土，让建立以阿拉法特为首的巴勒斯坦国的事业尽早实现。

朝鲜民主主义人民共和国代表团还借此机会表示全力支持和声援阿拉伯人民争取公正解决中东问题的斗争。

斯帕塔福拉（意大利）（以英语发言）：我谨代表欧洲联盟发言。加入国塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、波兰、斯洛伐克共和国和斯洛文尼亚以及联系国保加利亚、罗马尼亚和土耳其赞同这一发言。

欧洲联盟对局势严重恶化深感关注。我们的优先考虑是呼吁双方实行最大的克制，停止暴力和履行其继续执行四方路径图的义务。

欧洲联盟主席和成员国强烈谴责以色列驱逐巴勒斯坦权力机构主席的原则决定，支持安全理事会 9 月 12 日提出的以色列不得执行该决定的要求。欧洲联盟已明确表示反对任何对正当选举产生的巴勒斯坦权力机构主席的强制行动，并敦促以色列当局不要采取这一行动。欧洲联盟认为，以色列的决定是严重的错误，加剧了紧张局势，破坏了谈判解决当前冲突的努力。安全理事会未能协商一致通过一项决议，欧洲联盟对此感到遗憾。

欧洲联盟最强烈地谴责对以色列公民的恐怖攻击。这种攻击阻碍了国际社会恢复中东地区和平的努力，损害了巴勒斯坦人民的利益。欧洲联盟认为这些行为的肇事者是和平的敌人。欧洲联盟强烈敦促巴勒斯坦权力机构采取一切必要的具体措施，打击那些反对进行政治对话和破坏恢复希望和为中东地区带来和平、安全和更好环境的恐怖主义组织。

正是在这种情况下，欧洲联盟将 Hamas 政治派别列入欧洲恐怖组织清单。欧洲联盟重申塞萨洛尼基欧洲理事会提出的所有巴勒斯坦组织应立即宣布无条件停火的呼吁。欧洲联盟还重申，塞萨洛尼基欧洲理

事会曾呼吁以色列不要采取任何报复措施，包括法外处决，并根据国际法行事。

欧洲联盟重申巴勒斯坦权力机构这一和平的伙伴的战略上的重要性。欧洲联盟曾强调指出，新任总理艾哈迈德·库赖应迅速组成新的巴勒斯坦政府，这一政府应有权毫不拖延地就打击恐怖主义的优先事项、在四方路径图框架内重启与以色列的和谈以及继续巴勒斯坦权力机构的政治和经济改革采取果敢行动。

欧洲联盟坚信，为了实现中东地区、包括叙利亚和黎巴嫩的冲突的持久、公正与和平的解决，双方除了迅速忠实地制定四方路径图之外，没有其他的选择。路径图包括建立与以色列肩并肩在和平与安全中生活的独立和可靠的巴勒斯坦国以及实现阿以关系正常化的明确时间表。

在这方面，欧洲联盟敦促双方采取下列措施。巴勒斯坦权力机构应组成新政府，承认由新任总理管制下的政府安全部队，重建公共秩序，作出可见的努力解散恐怖组织，落实已开始的改革，并适时地组织自由和透明的选举。

以色列政府应从自治的区域撤出其军队，结束其有目标的杀戮，通过解除路障和其他对巴勒斯坦人民的限制向巴勒斯坦人民提供救济，冻结所有定居活动和建筑安全墙。正是定居活动和安全的建筑破坏了就冲突达成政治解决办法。

欧洲联盟重申欧洲联盟致力于和平进程，以使上述措施得到实施。欧洲联盟还强调国际社会有必要采取坚决和协调的行动。欧洲联盟正与各当事方保持着密切的接触。欧洲联盟认为四方即将在纽约举行的路径图所规定的部长级会议，是评估各方实施该计划的情况和就确保在实地进行有效和可靠的监督的适当场所。

主席（以英语发言）：我们听取了今天上午这一项目辩论的最后一位发言者的发言。

应各国代表团的请求，我打算休会 15 分钟。

中午 12 时 50 分休会，下午 1 时 55 分复会

主席（以英语发言）：我现在请意大利代表代表欧洲联盟发言。

斯塔福拉先生（意大利）（以英语发言）：我代表欧洲联盟发言。

我感谢提案国为和平和安全着想表现的灵活性和采取的做法。经过与这些提案国紧张而有建设性的协商后，我谨代表欧洲联盟对题为“以色列在被占领的东耶路撒冷和其他被占巴勒斯坦领土的非法行动”的决议草案提出以下的修正。修正案文如下：

“重申严重关注 2000 年 9 月以来发生的不幸暴力事件，这些事件给包括东耶路撒冷的被占巴勒斯坦领土和以色列带来了巨大痛苦，并使众多无辜人士受害”。

此外，我们提议在序言部分第 3 段后插入新的序言段。我宣读的两个段落将成为序言部分新的第 4 和第 5 段。序言部分第 4 段的案文为：

“谴责自杀性爆炸和最近这种爆炸的加剧，并就此忆及，根据路径图的框架，巴勒斯坦权力机构必须采取一切必要措施停止暴力和恐怖。”

序言部分第五段的案文为：

“对法外处决和最近这种处决的加剧深表遗憾，同时强调法外处决违反国际法和国际人道主义法，破坏恢复和平进程的努力，必须立即停止。”

埃尔瓦先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：我代表决议草案的提案国发言。我感谢欧洲联盟在就本决议草案进行的谈判期间作出的认真和有成果的努力。本着这个大厅中的妥协和共同努力精神，我们同意欧洲联盟提出的修正案。

主席（以英语发言）：在我们进一步开会之前，我想与大会进行协商，以期立即开始审议载于文件 A/ES-10/L. 12 中的、经口头修正的决议草案。因为文件 A/ES-10/L. 12 仅在今天早些时才在会议厅中分发，因此有必要暂不适用议事规则第 78 条的有关规定，该条的规定如下：

“作为一般规定，任何提案不得在大会会议上加以讨论或表决，除非其复制至迟已于会议前一天散发给所有代表团。”

除非有人反对，我就认为大会同意审议决议草案 A/ES-10/L. 12。

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在开始审议经口头修正的决议草案 A/ES-10/L. 12。在请表决之前解释投票理由的发言者发言之前，我想提醒各代表团，解释投票理由的发言限于十分钟，并在各代表团的席位上发言。

帕米尔先生（土耳其）（以英语发言）：我们将投票赞成大会面前的决议草案。我们已经表示同意意大利代表以欧洲联盟的名义所作的发言，他的发言强调了我们对正在危险是日益恶化的中东局势的共同关切。

我们一贯谴责一切恐怖主义行动和暴力。我们坚决认为，没有任何正当理由可以为恐怖主义辩护。对付恐怖主义不应导致进一步的暴力。冲突各方现在比以往任何时候都更有必要开始真诚地履行它们根据路径图所承担的义务。路径图也涉及消灭恐怖主义问题。

有充分的证据表明，确保安全的过程不能与政治进程本身脱节。不应再允许这场冲突成为强加在该区域各国人民身上的枷锁。悲惨的暴力循环剥夺了各代人获得一个更光明的未来的机会。遗憾的是，整个区域现在都感到这种极具破坏性的后果。因此，双方和国际社会有责任恢复信心和信任，以便为这个问题的公正和持久解决打开通道。驱逐一个当选领导人将不会有助于实现这个目标。

克洛杜马先生（瑙鲁）（以英语发言）：先生，我首先转达我国代表团对你担任主席的最热烈祝贺。我国代表团期待着在今后 12 个月中与你和你的管理工作进行合作。

瑙鲁代表团将对正在审议的决议草案投弃权票。我国代表团认为，冲突的双方都是正确的：他们为自己的民族争取和平与安全的愿望是正确的。但是双方也都是错误的：他们用以争取实现自己的目标和手段是错误的。

因此，瑙鲁将不对双方的是非进行评判。我们的愿意是看到这场冲突的和平解决，双方都必须采取必要行动以使根据路径图执行的和平进程能够生根，以使它能在今后成长为一个为阿伯拉罕的子孙们开花结果的大树。

主席（以英语发言）：我们已听取在表决前解释投票理由的最后一个发言者的发言。

大会现在就经口头修正的决议草案 A/ES-10/L.12 作决定。

在就决议草案作决定之前，我宣布，自从介绍决议草案以来，下列国家已成为提案国：孟加拉国、阿拉伯利比亚民众国和摩洛哥。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基那法索、柬埔寨、佛得角、乍得、智利、中国、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、

爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、冈比亚、德国、希腊、格林纳达、几内亚、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特里尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、美利坚合众国

弃权：

澳大利亚、喀麦隆、加拿大、哥伦比亚、斐济、危地马拉、洪都拉斯、肯尼亚、瑙鲁、尼加拉瓜、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、汤加、图瓦卢

经口头修正的决议草案以 113 票对 4 票，15 票弃权通过（第 ES-10/12 号决议）。

主席（以英语发言）：在请在表决之后解释投票理由的发言者发言之前，我提醒各代表团，解释投票

理由的发言限于十分钟，并应在各代表团席位上发言。

穆尼奥斯先生（智利）（**以西班牙语发言**）：智利政府毫不含糊地谴责以色列政府宣布的把巴勒斯坦权力机构主席从被占领土驱逐的决定。这样一项措施无助于在中东实现和平。它是对一个民族及其在民主程序基础上合法组成的权力机构的尊严的冒犯。

智利当然谴责一切恐怖主义行动，无论其来自何方。造成无辜生命损失——无论是巴勒斯坦人还是以色列人的生命——的行动应该受到我们同等的谴责。

我们感到遗憾的是，安全理事会未能在本决议草案问题上采取一致立场。考虑到对草案案文所作的改动在大会中得到广泛支持，我们投票赞成刚通过的决议。

我们认为，巴勒斯坦-以色列问题只有通过谈判桌旁作出坚持不懈的努力和表现出耐心才能得到解决。在今后的日子里必须作出一切努力，以期在国际法的范围内，在严格遵守联合国各项决议的情况下，以及根据阿喀巴首脑会议上庄严作出的承诺恢复和平谈判，以便确保“四方”的路径图得到有效执行。巴勒斯坦人和以色列人应该有机会在自由、主权和安全的国家内和平共处。

罗森塔尔先生（危地马拉）（**以英语发言**）：我们与国际社会一道呼吁停止中东所陷入的势头不减的暴力循环。我们对如此多的无辜者在以色列和被占领土中死亡感到遗憾。但是，我们也不能同意作为对这种袭击的反应方式而进行司法外处决。在我们看来很清楚，需要双方采取具体、相互和平衡的步骤，以便从悬崖边上退回到更安全的地方。因此，我们支持“四方”为恢复路径图，或可能取代路径图的其他计划而作出的努力。然而，为了避免进一步扩大意见分歧，我们对今天审议的决议投了弃权票。

德里韦罗先生（秘鲁）（**以西班牙语发言**）：秘鲁坚决赞成像决议中所要求的那样结束一切暴力行动，

包括恐怖主义行动。我们还同意，驱逐出境的行动是不能容忍的。我们支持“四方”为确保冲突双方遵守路径图条款而可能作出的任何努力。然而，我们在表决中弃了权，因为该决议没有包含作为应该摒弃的恐怖主义行动而对自杀爆炸的明确谴责。

我提请大会，秘鲁本身也经历过恐怖主义行动。我们还想回顾——虽然这与决议的专题无关——正是一个自杀爆炸行动在仅仅大约一个月之前夺去了塞尔希奥·比埃拉·德梅洛和其他联合国工作人员的生命。

海因贝克尔先生（加拿大）（**以英语发言**）：加拿大支持决议中的很多内容，包括对以色列人和巴勒斯坦人提出的根据路径图履行其义务的要求。加拿大还与国际社会共同反对以色列可能对巴勒斯坦权力机构主席采取的行动。司法外处决违反国际法，不能加以姑息。在被占巴勒斯坦领土内建立和扩大以色列定居点以及建立一座安全墙破坏了巴勒斯坦人的希望并损害了实现公正的和平的前景。

然而，本决议不是从对以色列人所面临的安全局势所作的公正和准确的评价出发的。在决议中没有对巴勒斯坦权力机构采取一切必要措施阻止恐怖主义和煽动行动的责任给予充分的注意。巴勒斯坦权力机构必须立即切切实实地处理由哈马斯，巴勒斯坦伊斯兰圣战组织和其他组织持续犯下的残暴恐怖主义行动。暴力不是通向一个巴勒斯坦国的途径。该决议没有反映这个现实。由于这个原因，加拿大在表决中投了弃权票。

雨田先生（日本）（**以英语发言**）：日本一直在强烈敦促以色列政府不要贯彻它作出的驱逐阿拉法特主席的决定。同时，我们的立场是，巴勒斯坦权力机构必须立即针对极端派系采取行动并加强其安全机构。虽然经修正的文本没有包括大意如此的明确语言，但它总体上确实包含应由巴勒斯坦一方采取此种行动的含义。因此，我们投票赞成该决议草案。至关重要是，以色列和巴勒斯坦双方立即恢复局势的平静，根据路径图恢复其对话与合作，实行最大程度的克制并作出最大努力以停止暴力。

迈克达德先生（阿拉伯叙利亚共和国）（**以阿拉伯语发言**）：阿拉伯叙利亚共和国代表团对刚通过的决议草案投了赞成票，因为我们深信，联合国有责任为中东问题寻求公正和全面的解决办法，并在以色列试图将其领导人驱逐出自己家园时保护他们。

此外，我们投票赞成的决议草案是因为它发出国际社会的以下明确信号：以色列的各种作法，首先是继续占领自从 1967 年以来占领的阿拉伯领土，是造成该区域目前事态的首要原因。以色列在被占阿拉伯领土中建立殖民主义定居点的政策根据国际法和联合国决议也是非法的，必须停止。

叙利亚投票赞成决议草案还是因为以下事实：巴勒斯坦人的行动仅仅是对以色列的持续占领和在被占巴勒斯坦领土中建立殖民主义定居点的做法，以及以色列所犯下的战争罪行和实行由国家支持的恐怖主义作出的反应。我们感到遗憾的是，一些人没有提到以色列在被占巴勒斯坦领土中实行的那种形式的恐怖主义、没有提到以色列坚持每天通过对巴勒斯坦领导人进行有针对性的政治刺杀而犯下的战争罪行，以及它继续建立种族隔离的分隔墙。这使巴勒斯坦人失望、沮丧并使他们失去任何在该地区实现全面持久和平的希望。所有那些有洞察力的人都能看清以色列并不想要该地区实现和平；这个地区几十年来因为以色列的种族态度加之殖民主义和扩张遭受苦难。

叙利亚对决议投赞成票并不说明他赞同序言部分的指称，这部分谴责巴勒斯坦一方而同时未能明确充分地谴责以色列的做法。叙利亚对序言段的提法表示保留。他重申致力于在安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议基础上实现公正和全面和平、致力于马德里参照标准、土地换和平计划及阿拉伯首脑会议在贝鲁特通过的倡导。然而，我们强调指出实现这一目标需要以色列从此停止其做法、在结束对被占领土占领基础上表现出在该地区实现和平的真正意愿并扭转当前奉行的殖民定居政策。

我们期待赢得世界各国的帮助，从而为使以色列结束其做法和占领阿拉伯领土作出不懈努力。这是实现和平的唯一出路，我们联合国的所有人都渴望并努力为之奋斗。

梅克尔先生（以色列）（**以英语发言**）：在安全理事会几天前审议了巴勒斯坦决议草案并将其拒绝之后，有人曾引述阿拉法特先生，他说此类决议毫无意义。今天他肯定会改变调子。

我不想重复今天辩论中我们表示的看法，但是我要说今天通过的决议不会使以色列人和巴勒斯坦人更加接近和平或增强联合国的作用和声望。

这场冲突从根本讲是阿拉法特先生控制下的巴勒斯坦领导层拒绝承认并接受犹太人民同阿拉伯和巴勒斯坦邻邦共同生存享有的自决权力。他说明了为什么任何和平计划都未曾也不会使阿拉法特先生满意。这也是当无辜男人、妇女和儿童由于阿拉法特先生本人的行为和疏忽在皮扎饼店、咖啡馆和公交车上被炸得血肉横飞所发送的信息。如果将这些恐怖自杀爆炸行径同以色列反对非法好战分子采取的防御行动等同起来并未表现出外交上的秉公无私；而决议事实上含有这样的内容。这暴露出道义上的盲目。

以色列对决议投了反对票，因为这样的单方面条文丝毫无助于和平进程和路径图，而帮助一个在葬送和平机会上比任何其他人都有过之无不及的人也无济于事。我们以为会场许多代表了解此事，并对于他们没有足够勇气凭其良心进行表决感到惋惜。

巴勒斯坦代表和他的主子阿拉法特先生今天赢得了另一张纸。我担心那些渴求并理应享有和平的巴勒斯坦和以色列人民没有什么收获。巴勒斯坦代表口头称疯狂不理智。其实不理智是不但不以改善实地现实和反对恐怖主义为侧重，我们却在为迎合巴勒斯坦的倡导花费更多时间和资源；而大会在法律和道义上有责任改进实地现实并开展反恐斗争使我们能够向和平靠拢。我们认为这样做只会对联合国的可信性与和平前景。

我们以色列国期望联合国能过上比这更好的日子。

克隆福尔先生（黎巴嫩）（以英语发言）：我的代表团使用阿拉伯语做如下发言。

（以阿拉伯语发言）

黎巴嫩投票赞成刚刚通过的决议表现了他支持巴勒斯坦人的合法要求；这个人民的土地被占领，他们在以色列占领军手中成为非正义受害者。表决并不说明黎巴嫩赞同决议序言的某些内容，它显然未对以色列每天针对巴勒斯坦人民所犯罪行进行充分谴责。

今天通过的决议忆及安全理事会有关决议，进一步证实国际社会所确信的，即在中东实现和平的首要障碍是以色列持续占领阿拉伯领土。

帝贾尼先生（喀麦隆）（以法语发言）：我们对此事的立场众所周知。我们最近在安全理事会曾经重申这一立场。

暴力再次发生使路径图的实施受到破坏，对巴勒斯坦权力机构当选总统和巴勒斯坦人民的代言人亚西尔·阿拉法特的花样繁多的威胁也起到相同作用。我们强调各方有必要接受彼此。任何不承认有必要进行对话的解决方案都将一事无成。

因此我们呼吁所有各方表现克制和责任感、汲取历史教训、共同构筑中东和平。这样的和平要求建立巴勒斯坦国家并使它同以色列国共存；后者则必须享有安全和国际公认的边界并能够在安全中生存。我们再次呼吁双方为恢复建设性对话创造必要条件。

虽然喀麦隆认为有必要保护巴勒斯坦总统阿拉法特的身体和道德完整，但是我们开始还是投了弃权票，因为对最初案文的修改为草案增添了新内容；我们本应就此征得首都的进一步意见；我们曾收到有关最初案文的指示。

加拉·洛佩斯先生（古巴）（以西班牙语发言）：古巴在无条件的支持阿拉伯各国、尤其是巴勒斯坦权力机构的合法立场方面是有传统的。我们认为欧洲联盟强加的修正极为虚伪，说明和平进程至今无进展的理由；此修正仅对法外处决表示痛惜，而对自杀爆炸才表示谴责，欧洲联盟对包括此修正案的支持是有条件的。

古巴代表团对于大会将这样的国家恐怖主义犯罪行为称为法外杀害并对其表示惋惜的做法深表遗憾。这说明了全球反对恐怖主义斗争有多么虚伪。

主席（以英语发言）：我们已经听取投票后最后一位发言者。

我现在请巴勒斯坦观察员发言。

基德瓦先生（巴勒斯坦）（以阿拉伯语发言）：我们代表巴勒斯坦人民和领导层对大会支持今天的决议并以压倒多数通过表示由衷谢意。自然，我们尤其要感谢我们阿拉伯集团和不结盟运动的兄弟，感谢那些提出决议并将其提交大会第十次紧急特别会议各国。

我们还赞赏欧洲联盟及其主席国为努力同决议提案国达成一致付出的努力。我们认为欧洲联盟提出的修正在均衡上有严重欠缺，但是我们还是接受了它。我们重申对欧洲联盟及其成员国的赞赏。

遗憾的是，对极有限的个别成员国来说问题似乎不是有关案文或语言，十分坦率地讲是关于我们不完全理解的一些其他因素。已经付出的努力和我们总算能就决议修正达成一致再次显示安全理事会根本没有为达成类似认同做过认真努力。

大会面临的首要问题有极端重要意义。这次重要的大会所代表的国际社会有必要在此问题上采取明确立场。这也正是它刚刚做的。固然我们在几分钟前听到的事实说明以色列丝毫未改变其观点、藐视国际意志并拒绝联合国和国际法决议，而我们还是希望以色列政府理解这一明确立场并对其作出承诺。我们也希望国际社会将能够迫使占领国尊重它作出的决议。

先生，我重申对你本人和所有参加本次会议的国家的感谢，特别是那些投票赞成今天重要决议的国家。

主席（以英语发言）：大会第十次紧急特别会议现在根据本次会议通过的决议第 4 段的规定休会。

下午 2 时 40 分散会